

目 次

＜研究ノート＞

- ・日本語教育におけるコースデザイン論の展開とその課題 古 川 嘉 子 ……7

＜実践報告＞

- ・ブラジル初等教育の「子ども Can-do」－「人を育てる」日本語教育をめざして－ 中 島 永 倫 子 ……19
末永サンドラ輝美

- ・日本語の分析能力を養う中・上級文法授業の試み－外国人日本語教師研修における実践－ 木 田 真 理 ……35
山 本 実 佳

- ・「まるごと（A1）教師サポート付きコース」の運用と成果－オンラインコースにおける学習者支援－ 千 葉 朋 美 ……51
武 田 素 子
廣 利 正 代
笠 井 陽 介

- ・課題遂行を出発点とした学習デザイン－『まるごと 日本のことばと文化』中級（B1）の開発をめぐる－ 藤 長 か お る ……67
磯 村 一 弘

＜報告＞

- ・“日本語パートナーズ”タイ4期に対する教務支援 佐 藤 五 郎 ……83

- ・ベトナムの初等教育向け国定教科書の開発について 栗 原 幸 則 ……91
ゴ・ミン・トゥイ
ダオ・ティ・ガア・ミー
チャン・キエウ・フエー
ファム・ティ・トゥ・ハー
ホアン・トゥ・チャン
佐 藤 修

- ・第一外国語から第二外国語としての日本語教育への転換の困難点－中国人中学・高校教師に対するインタビュー調査と今後の展望－ 清 水 美 帆 ……99
平 田 好
小 川 佳 子

・ASEAN5か国の日本語教師たちによる21世紀型能力の評価ー 「コラボレーション（Collaboration）」のループリックを作成 する試みー	木 谷 直 之 ……107 築 島 史 恵 二 瓶 知 子
---	-------------------------------------

英文要旨	115
------------	-----

編集委員・執筆者一覧	119
------------------	-----

査読協力者一覧	120
---------------	-----

編集後記	121
------------	-----

※本紀要掲載論文データは、以下の国際交流基金ウェブサイトからダウンロード可能です。

[http : //www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/research/report/index.html](http://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/research/report/index.html)

※国際交流基金リポジトリからも、本紀要や過去の紀要に収録された掲載論文データのダウンロードが可能です。

[https : //jpf.repo.nii.ac.jp/](https://jpf.repo.nii.ac.jp/)

CONTENTS

<Research Note>

- Development of Course Design Theory in Japanese Education and Its Issues FURUKAWA Yoshiko7

<Practical Reports>

- “Can-Do for Young Learners” in Brazilian Primary Schools : A Theoretical Framework of Japanese Education for Global Citizenship NAKAJIMA Eriko19
SUENAGA Sandra Terumi
- Designing Grammar Lesson to Develop Language Analysis Ability for Intermediate/Advanced Learners of Japanese : An Attempt in the Training Program for Foreign Teachers of Japanese-Language KIDA Mari35
YAMAMOTO Mika
- Operation and Result of the “Marugoto (A1) Tutor Support Course” : Student Support in Online Courses CHIBA Tomomi51
TAKEDA Motoko
HIROKAGA Masayo
KASAI Yosuke
- Designing Textbook Based on Can-Do : Developing “Marugoto : Japanese Language and Culture (Intermediate B1)” FUJINAGA Kaoru67
ISOMURA Kazuhiro

<Reports>

- Support for the Fourth Nihongo Partners Dispatched to Thailand SATO Goro83
- Development of Government Designed Textbook for Primary Education in Vietnam KURIHARA Yukinori91
Ngo Minh Thuy
Dao Thi Nga My
Tran Kieu Hue
Pham Thi Thu Ha
Hoang Thu Trang
SATO Osamu

• Difficulty of Conversion to Japanese–Language Education as the Second Foreign Language from One as the First Foreign Language : An Interview Research with Chinese Middle and High School Teachers and Future Prospects	SHIMIZU Miho HIRATA Yoshimi OGAWA Yoshiko99
--	---	---------

• Assessing 21st Century Competencies by Teachers of Japanese of ASEAN 5 Countries : An Attempt to Create a Rubric of “Collaboration”	KITANI Naoyuki YANASHIMA Fumie NIHEI Tomoko107
---	---	----------

English Abstracts	115
-------------------------	-----

List of Editors and Authors	119
-----------------------------------	-----

List of Referees	120
------------------------	-----

Editor’s Note	121
---------------------	-----

※These papers and reports on this bulletin are downloadable from the following websites.

The Japan Foundation : [http : //www.jpf.go.jp/e/project/japanese/teach/research/report/index.html](http://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/teach/research/report/index.html)
The Japan Foundation Repository : [https : //jpf.repo.nii.ac.jp/](https://jpf.repo.nii.ac.jp/)

